

**THE MIZORAM MAINTENANCE AND WELFARE OF PARENTS AND SENIOR  
CITIZENS RULES, 2013.**

**(MIZO)**

**CHAPTER – I**

**PRELIMINARY**

**1. A hming leh hman tan hun:**

- (1) He dan hi ‘The Mizoram Maintenance and Welfare of Parents and Senior Citizens Rules, 2013’ ( Nu leh pa leh kum upate chawmna leh enkawlina) tih a ni.
- (2) Official Gazette a chhuah a nih raulin hman theih nghal a ni ang.

**2. Hrilhfiahna**

- (1) A thusawiin kawh dang daih a nei a nih loh chuan hetian hi he dana thu awmte hrilhfiahna a ni ang:
  - (a) “**Act**” tih awmzia chu The Maintenance and Welfare of Senior Citizens Act, 2007 (56 of 2007)
  - (b) “**Dilna**” tih awmzia chu he dan hnuaiia Chang 5-na hmanga Tribunal hnena dilna kan theh luh hi a ni.
  - (c) “**blood relations**” tihin mipa leh hmeichhia Home chhunga awmte inkar bika a huam chin chu pa leh fanu, nu leh fapa leh unaupa leh unanunute an ni (cousins te tello in).
  - (d) “**form**” awmzia chu he dan hnuaiia form hrang hrang a tarlante.
  - (e) “**Inmates**” awmzia Senior citizen he dan hnuaiia Home a dahluhte.
  - (f) “**Opposite Party**” awmzia chu he dan Chang 4-na hmanga dilna kan thehluh chhang lettu tur.
  - (g) “**Presiding Officer**” awmzia chu thubuai neite inkar chingfel tu tur Chang 7(2) leh 15(2) hnuaiia Officer atana ruatte hi an ni.
  - (h) “**Scheduled**” awmzia chu he dan hnuaiia Schedule hrang hrang siam hi.
  - (i) “**Section**” awmzia chu he dan hnuaiia Chang hrang hrang awmte hi.
  - (j) “**State Governemnt**” awmzia chu Mizoram Sawrkar.
- (2) Thumal leh engemaw hrilhfianhna, Dan pui hnuaiia tarlan, mahse he dana tarlan ni si lote chu awmze inang nei an ni ang.

## CHAPTER – II

### TRIBUNAL LEH CONCILIATION OFFICERS TE INRELBAWL DAN TUR

#### **3. Conciliation Officer ni tur a ruat theih dan tur:**

- (1) Chang 6 (6) in a sawi angin Tribunal chuan Conciliation Officer ni tura mi rintlak leh ruat tlak nia a ngaihte a ruat tur a ni a. Tin, chumite zingah chuan Chang 18 hnuaiia Maintenance Officer ni tura ruatte pawh an tel tur a ni.
- (2) A chung a Conciliation Officer tura ruatte chuan a hnuaiia mi ang hian hmalakna emaw tawnhriat nei an ni tur a ni. Mahse hei hian Maintenance Officer-te chu a huam lo ang.
  - (a) Eng pawl/Organization berah emaw, senior citizen te hmasawwna/dawmkanna tur emaw mi hnuaihning zawkte chawikan kawngahte emaw, zirna lam, hriselna lam, retheihna umbo kawngahte, hmeichhia chawikan kawngahte, social welfare lamte, thingtlang tih hmasawwna kawngahte emaw chutiang lam kaihhnawihachte chuan kum 2 tal alo thawh tawhnaah hmingchhiatna nei lo a ni tur a ni.
  - (b) Chutiang ang pawla a lo thawh tawhnaah chuan Office-Bearer te zinga senior ber pawl a ni tur a ni.
  - (c) Dan lam hriatna zau tak nei mi a ni tur a ni.

A chung a kan sawi ang pawl/organization anga tawnhriatna la nei lote pawh Conciliation Officer-ah hian ruat theih tho an ni a, a hnuai a kan sawi ang te hi an ni tur ani.

- (i) Changte (a)-na a pawl hrang hrangah a sawite zingah khian mipuite tana hnathawh kawngah chanchin tha tak neiin, sawiselbo a ni tur a ni.
  - (ii) Dan lam hriatna zau tak nei mi a ni tur a ni.
- (3) Tribunal chuan heng Conciliation Officer ni tura a ruatte hi mi nawlpui ten an hriat theih nan kum tin vawihnih, 1<sup>st</sup> January leh 1<sup>st</sup> July-ahte a puangzar tur a ni. Tin, engemaw thlak danglam a awm apiangin puangzar bawh tur a ni ang.

#### **4. Chawmna/Enkawlna dilna siam dan tur leh Register dan tur :**

- (1) Chang 4-na hnuaiia Chawm dilna chu Chang 5(1)(a) leh (b) in a sawi ang in “Form A” hmanga siam tur a ni.
- (2) A chung a Sub-Rule (1) ami anga dilna dawn a nih chuan Presiding Officer chuan:
  - (a) State sawrkarin tul a tih angin Maintenance Claim Cases chhinchhiahna tur bik a siam anga, chumi ang chuan Presiding Officer

chuan dilna lo thehluttute chanchin kimchang a lo chhinchhiah thin tur a ni.

- (b) Eng ang pawhin Chang 5-na in lo tarlang pawh ni se, Form B hmangin dilna thehluttu emaw a aiawhtu hnenah a hriatpuina an mahni ngei a pe ang. Chutiang anga a remchang lo a nih chuan Dak kaltlangin a thawng ang a, he a hriatpuina lehkhah hian Dilna registration number pawh a tarlang ang.
- (3) Tribunal chuan chawm dilna chu pawm tlak nia a ngai a nih chuan Presiding Officer-in a staff-te kaltlangin a diltu nihna angte a en fel vek hnuah, Form A hmangin a theih angin thu leh hla a siam ang a, senior citizen emaw, nu leh pa emaw, mi dang tupawh ama hriatpui eng pawl/organization ber emawte hmanga a tih chian hnuah sub rule 2(a) in a sawi angin register a ni ang.

**5. Dilna endik lailawkna :**

- (1) Tribunal chuan Chang 5 (i) anga chawm dilna a dawn hnuah a hnuai ami ang hi an awm em tih a enfiah tur a ni:
  - (a) Dilna chu a kimchang tur a ni.
  - (b) A lehlam (Opposite Party) chuan a laka dilna thehlutu chu Chang 4-na in a sawi ang hian enkawl ngei turin mawhphurhna a nei em tih a enfiah tur a ni.
- (2) Tribunal chuan Dilnaah engemaw kim lo lai leh diklo lai a hmu a nih chuan, hun tiam chhungin Dilna siamtu hnenah a tih dik loh laite siam tha turin ziakin a hrilh hre tur a ni.

**6. Opposite Party hnena Hriattirna pek :**

- (1) Chang 5(1)-in a sawi anga dilna chu Tribunal chuan a pawm tawh a nih chuan, Form C hmangin a lehlam (Opposite Party) hnenah Hriattirna a pe tur a ni. Tin, Hriattirna a pek rualin dilna copy leh lehkhah dang thil tel zawng zawngte a pe tel bawh tur a ni. A hnuai mi ang hian Hriattirna pek tur a ni:-
  - (a) Dilna siamtu ngei khan a pe thei a. Tin, midang kaltlang pawhin a pe thei bawh a ni.
  - (b) Dak kaltlanga hriatpuina hmangin pek theih a ni bawh.
- (2) Hriattirnaah chuan a lehlam (Opposite Party) chu amah ngei inlan tura hrilhhriat a ni tur a ni. Tin, dilna siamtuin dilna a thehlukh chu tihhlawhtlin a nih lohna chhan turte chu a lehlam (Opposite Party) chaun ziakin a thehlukh tir bawh ang. Tin, amah ngei a kal lo a nih chuan a tel loin rorel a ni bawh ang tih te a hrilhhre bawh tur ani.

- (3) Hriattirnaah chuan a lo inlan hun tur chiang taka ziakin Form D hmangin a pe bawk tur a ni.
- (4) Order V Civil Procedure Code hi Hriattirna pek chungchangah a tul angin hman theih a ni.

**7. A lehlam (Opposite Party) inlan duh loha hmalak dan tur:**

A lehlam (Opposite Party) hnena Hriattirna pek a nih tawh hnu pawh a a lo inlan duhlo a nih chuan, Tribunal chuan a tel loin dilna chu kaltlang pui ang. Dilna siamtuin a thu thehluh ti chiang turin finfiahna a neihte a thehluh emaw finfiahtu tur a hruai thei bawk. Tribunal chuan chhuichianna a nei duh a nih chuan a chhuichiang thei bawk. Chutiang zelin Tribunal chuan thu tawp a siam thei ang.

**8. Dilna pawm anih hnu a kalpui dan tur:**

Chang 6-na anga notice pek a nih hnuah inlan turte an inlan a, a lehlam (opposite party) in a mawhphurhna a pawm emaw, inremna an siam thei anih chuan, an inremna angin Tribunal chuan thuchhuah/thutawp a siam thei a ni.

**9. A lehlam (Opposite Party) ni tur a midang telh theihna :**

- (1) A lehlam (Opposite party) chuan amah chauh ni lo a unau dangte emaw an chungte pawh chawm dilna thubuaiah chuan tel ve turin dilna a siam thei a, he a dilna hi Tribunal hmaa thusawina neih hmasak ber niah a thehluh tur a ni.
- (2) Hetiang anga midangte chawm dilna thubuaia tel tir ve tura dilna thehluh a nih a, Tribunal chuan pawm tlak ni a a ngaih chuan, chumi hnenah chuan hriattirna a pe ve leh anga, insawifiahna hunte a pek hnuuah chu thubuaiah chuan telh an ni dawn nge dawnlo tih thutlukna siamin thuchhuah a siam ang.
- (3) Tribunal chuan midangte chu thubuaiah tel ve tura a pawm anih chuan Chang 6-na in a sawi angin Form C hmangin hriattirna a pe tur a ni.

**10. Thubuai chingfel tura Conciliation Officer ruatna:**

- (1) Thubuai neite an inlan ni tur atana Tribunal-in thuchhuah a siam anga thubuai neite an inlan anih chuan, Conciliation Officer emaw, Chang 3-na hnuah Conciliation Officer member zinga mi chuan an thubuai chingfel sak turin inkhingte ngaihdaan a ngaihthlak sak anga. Chubakah heng Conciliation Officer-te hian thubuai neite'n an pawmtlan theih ve ve chu an thubuai chingfel sak turin midang tupawh a ruat thei bawk a ni.
- (2) Thubuai neite'n an pawmtlan theih ve ve chu Chang 3-na hnuah Conciliation Officer zing ami an ni emaw ni lo emaw, Tribunal chuan chung mite chu Conciliation Officer ni turin Form 'E' hmangin a ruat ang a, chutiang hmanga Conciliation Officer ni tura ruatte chuan Tribunal-in lehkhah a pek atanga

thlakhat aia reilo chhungin thubuia neite'n an pawmtlan theih turin an thubuai chu a chinfel sak tur a ni.

- (3) Form 'E' hmanga thubuai chingfel tura midang a ruatin dilna copy leh a lehlam (opposite party) in a chhan letna copy-te pe tel tur a ni.

**11. Conciliation Officer in hma a lak dan tur:**

- (1) Chang 10-na hnuai thubuai chingfel tura midang ruat an ni dawn a nih chuan, a tul angin Conciliation Officer-te chuan thubuai chinfel sak tur mi pahnihte telin inhmukhawmna hun a ruat ang. Tin, thubuai chingfel tura ruatna a dawn atanga thlakhat chhungin thubuai neite'n an pawmtlan theih turin an thubuai chu chinfel sak a tum ang.
- (2) Conciliation Officer chuan thubuai neite thubuai chu an pawm thlan theih tur ang bera a chinfel sak thei a nih chuan an inremna ang angte chu 'Form F' hmangin a buatsaih sak ang. Tin, 'Form G' hmanga thubuai kalphung a siam leh Tribunal atanga thubuai kalphung a dawn zawng zawngte chu thlakhat chhungin Tribunal hnenah a thehlut tur a ni.
- (3) Conciliation Officer chuan thubuai neite thubuai chu thlakhat chhunga a chinfel sak thei lo anih chuan, Tribunal hnen atanga a lehkha dawn zawng zawng te leh Form 'H' hmanga thubuai kalphung a siamte, an inkara inremna awm tura hma a lo lak tawhna zawng zawngte leh thubuai neite inrem theih loh chhan hrang hrangte a tarlangin a thehlut tur a ni.

**12. Conciliation Officer-in an thubuai a chingfel thei a nih chuan Tribunal-in hetiang hian hma a la ang-**

- (1) Tribunal chuan Chang 11 (2) anga Conciliation Officer hnen atanga thubuai neite'n an thubuaiah inremna an neih thu a dawng a nih chuan Tribunal hmaah thubuai neite chu inlan turin hriattirna a pe ang a, an thubuaiah chuan an pahnih duhthlanna ngeiia inremna an ni em tih a chian ang.
- (2) Chutianga huntiam ni anga thubuai neite an lokal a, Conciliation Officer hriatpuinaa an pahnih inremna ngeiin an thubuaiah chuan inremna an nei ngei a ni tih Tribunal chuan a hriatchian hnuah thutlukna tawp a siam ang.

**13. Thubuai chungchanga Tribunal hmalak dan turte:**

- (1) Thubuaiah:
  - (i) Chang 10-in a sawi anga thubuai neite'n an thubuai chinfel sak tura Conciliation Officer hnenah thlen turin an inrem theilo emaw;
  - (ii) Chang 11 (3)-in a sawi angin Conciliation Officer chuan thubuai neite inkar chu an pahnih inlungual tawhna turin thlakhat chhungin an thubuai a chinfel sak theih dawn loh thu a thlenin emaw;

- (iii) Conciliation Officer hnen atangin thlakhat chhunga report dawn a nih loh emaw;
  - (iv) Chang 12 (1) anga hriattirna pek a nih hnuah chhanna hmuh a ni lo emaw, thubuai neite'n an pawm tlan theih tura Conciliation Officer-in an inkar chinfel sak a tumna chu an duhlo a nih chuan, thubuai neit'en an thuhretute ve ve an kohna hun a awm anga, Chang 8 (1) in a sawi angin rang taka chhuchianna neih a nih zawh hunah thuchhuah a pe ang.
- (2) Chang 7 emaw chang 8 emaw a chung a mi changte (1)-na in a sawi anga thuchhuah a siamte hi mumal leh felfai tak a ni tur a ni a, thubuai kalphung leh thutawpna siam a nih chhante chiang taka tarlan a ni tur a ni.
- (3) A lehlam (Opposite party) chu chawmna pe tura thu tihchhuah a nih rualin Tribunal chuan a hnuai tarlan te hi a ngaihtuah tel tur a ni:
- (a) Dilna thehluttuin a mamawh zualpui, abik takin ei leh in, silhfen, chenna leh a hriselna inenkawl na atana a mamawh tur ang zat;
  - (b) A lehlam (Opposite party) sum lakluh zat;
  - (c) A lehlam (Opposite Party) in dilna thehluttu atanga in leh lo, bungrua a rochun emaw atanga a sum lakluh tur zat;
- (4) Eng thuchhuak pawh, thubuai tihtawpna a ni emaw ni lo emaw, Dilna thehluttu emaw a lehlam (Opposite party) emaw anmahni aiawh tuin an dil a nih chuan Dak (registered post acknowledgement due) hmangin emaw thawn tur bika ruat ten an pe tur a ni.

**14. Chawmna atana pek theih tam ber:**

Chawmna atan thla khatah a lehlam (Opposite party) lakluh aia tam a pe thei lo a, an chungkaw member zawng zawng dilna thehluttu telin Opposite party pawisa lakluh chu a sem rual anga, chumi atang chuan dilna thehluttu inenkawl na tur chu a pe tur a ni. Tin, cheng singkhat aia tam chawmna atan Tribunal-in a pe tur a ni lo

**CHAPTER – III**

**TRIBUNAL THUTHLUKNA LUNGAWI LOH CHUNGCHANG**

**15. Tribunal thuthlukna laka zualko (appeal) dan:**

Danpui hnuai Chang 16 (1) hnuai zualkona thlen a nih chuan Form 'I' hmangin Tribunal sang zawk (Appellate Tribunal) ah Thuthlukna (order) copy thiltelin a thehluh tur a ni.

**16. Zualkona thu dawnsawn dan–**

Tribunal thuchhuak laka zualkona dawn a nih hnuin, Appellate Tribunal chuan State Sawrkar in ziahluhna tur a siamah a ziaik lut anga, ziah luh a nih hnuah chuan a lehkha thehluh chinchang leh sawi a nih hun tur chu Form ‘J’ hmangin a thehluttu hnenah a hriattir tur a ni.

**17. Thubuai chungchang sawi tura hriattirna:**

- (1) Zualkona lehkha dawn a nih a, ziahluh fel a nih hnuah a ziahluhna number tarlangin Form ‘K’ hmangin a thehluttu khingpui hnenah hriattirna pek a ni ang.
- (2) Changte (1)-na a chungga sawi hriattira hi Dak (Registered Post acknowledgement due) telin emaw a pettu tur atana ruat kaltlangin pek a ni ang.
- (3) Order V Civil Procedure Code hi hriattirna pek chungchangah a tul anga hman theih a ni ang.

**CHAPTER-IV**

**UPATE CHENNA TUR HMUN (OLD AGE HOME) ENKAWL DAN CHUNGCHANG**

**18. Rethei leh mamawhte tana old age home inrelbawl dan:**

- (1) Danpui chang 19-na hnuai Old Age Home chu a hnuai ami ang hian inrelbawl a ni ang:
  - (A) Home chuan Schedule hnuai ‘physical facilities’ a tithe hi a nei tur a ni a. Tin, inrelbawl dan tur Schedule-a tarlan angin kalpui a ni ang;
  - (B) Home a awm turte chu a hnuai ami ang hian thlan an ni ang :
    - (a) Danpui chang Section 19-na in “Indigent Senior citizen’ a sawite chu Home-ah an awm duh a nih chuan, dilna thehlut theih hun a siam anga, kumkhatah vawikhat tal a siam thin tur a ni.
    - (b) Home a awm thei tur tawk aia tam dilna thehluttu an awm a nih chuan, home a awm turte chu a hnuai ami ang hian thlan an ni ang:
      - (i) Pachhiate leh mamawh zual bikte chu a neinung zawkte aia duhsak hmasak an ni ang.
      - (ii) Thildangah intluktlang an nih chuan kum lama upa zawkte chu duhsak hmasak an ni ang.

- (iii) Thildang zawng zawngah intluktlang vek an nih chuan hmeichhia duhsak hmasak an ni ang.

Dilna mumal tak a awmlo anih pawhin, Disrtict Magistrate emaw thuneitu bikin ziak leh chhiar thiam lo leh dilna siam thiam tur dinhmuna ding a ni lo tih a hriatchian a, mahse enkawlna leh home a awm tur ngawih ngawih nia a ngai a nih chuan a thuneihna hmangin a dahtlut thei a ni.

- (C) Home-a awm tura dilna thehluttute dilna enfiah a nih in hnam leh sakuana vanga inthliarhranna a awm tur a ni lo.
  - (D) Thisena inlaichinna nei an nih loh chuan hmeichhia leh mipa awmtlan theih a ni lo, a hranga an awmna tur siam a ni ang.
  - (E) Nitin Home a inenkawlna leh inrelbawlna chu Management Committee kutah dah ani ang. He Management Committee hian State Sawrkarin inkaihhruihana a siam hrang hrang, an siam thar dan mil zelin an zawm tur a ni.
- (2) State Sawrkar chuan Home-a awm tur a thlan chungchangahte leh inrelbawl dan tur chu a chung Changte (1)-na leh Schedule in a sawi ang hian a siam tur a ni.

## **CHAPTER – V**

### **DISTRICT MAGISTRATE THUNEIHNA LEH MAWHPHURHNATE**

#### **19. District Magistrate thuneihna leh tihtur hrang hrangte:**

- (1) He dan hi tihlawhtlin a nih theih nan District Magistrate chuan a hnuai a Changte (2) leh (3) in a sawi ang hian a tihtur a ti anga, a thuneihna a hmang bawk tur a ni.
- (2) District Magistrate chuan a hnuai ami ang hian a ti tur a ni:
  - (i) A Distrcit huamchhunga Senior Citizen awmte chu an nunna leh dinhmunte venhim a ni em tih a enfiah fo tur a ni a, inenkawlna tha leh a mihring zahawmna tawk anga an dinhmun a awm leh awm lohte a enfiahin a ngaihven tur a ni.
  - (ii) A District huam chhunga mi Tribunal leh Maintenance Officer-te chuan chawm dilna lehkha an dawn te chu a hun takah dik takin an rel fel em tih a chian thin tur a ni a. Tin, Tribunal in Thupek a chhuahte kengkawhtu leh tihlawhtlingtu a ni bawk a ni.
  - (iii) State Sawrkarin inrelbawl dan tur leh inenkawl dan tur a siam chu Old Age Home chuan an zawm tha em tih a enfiah tur a ni.



- (iv) He dan hi mitam zawkte'n an hriat theih nan a tam thei ang bera puanzar a ni em tihte a chian bawk tur a ni.
  - (v) Municipality-te, Nehru Yuwa Kendra-te, zirna in te leh a bik takin National Service Scheme Unit-te, Organization hrang hrangte leh mi thiam bikte chu Senior Citizen-te dinhmun leh hmakhua ngaihtuah zawnga hmalakpui turin a tiphurin thurualpuiah a sawm ang.
  - (vi) Khuarel chhiattawh thilah leh harsatna thleng thut awmah Senior Citizen-te'n a hun takah tanpuina leh an mamawh puhrukna an dawng ngei em tih a bihchiang tur a ni.
  - (vii) Senior Citizen-te hamthatna tura hma la thin Department leh pawl hrang hrangte chu an mawhpurhna hriat nawn tiring, an hna an thawh that leh that loh a finfiah thin bawk tur a ni.
  - (viii) A District huamchhunga Senior Citizen-te thubuai neihahte chhui chianna an neih dan hrang hrang leh thubuai kalpui a nih dante chu an en letin a thlirpui ang.
  - (ix) Chawm dilna lehkha thehluhna tur atana form hrang hrang awmte chu Senior Citizen-te'n an tlawhpawh deuh ber tur, Police Station-te, BDO-te leh Office remchang dangachte a tam thei ang ber a awm a ni tih a chian ang.
  - (x) District Headquater hrang hrangah Senior Citizen-te' biakpawh tur remchang an neih reng theih nan hma a la ang.
  - (ix) State Sawrkarin in thildang tihtur a siam a nih chuan a ti zel bawk ang.
- (3) A chungga Changte (2)-na in District Magistrate tihtur hrang hrang a sawite tihhlawhtlin a nih theih nan District Magistrate-in he dan kalh zawng nilo in thupek hrang hrang leh State Sawrkarin inkaihhruaina hrang hrang a siamte kalh zawng nilo in a bik takin heng a hnuai mite lakah hian thupek a pe thei a ni.
- (a) Police, Health leh Publicity Department leh Senior Citizen-te buaipui deuh biktu Department-a Officer-te hnenachte.
  - (b) Maintenance Tribual leh Conciliation Officicer-te
  - (c) Panchayat leh Municipality-te
  - (d) Educational institution-te
  - (e) NGO-te

## CHAPTER – VI

### SENIOR CITIZEN-TE NUNNA LEH THIL NEIH HUMHIM CHUNGCHANG

#### **20. Upate nunna leh an thil neihte humhim nana ruahmanna siam dan tur:**

- (1) District Superintendent of Police emaw Police Commissioner-te chuan State Sawrkarin Senior Citizen-te dinhmun leh an thil neihte venhim a nih theihna tur atana inkaihruaina leh inrelbawlina hrang hrang a siamte hmangin hma ala thin tur a ni.
- (2) A chung a Changte (1)-na in a sawite hi tibahlah loin:
  - (i) Police Station-te chuan an huam chhunga senior citizen awmte hming zawng zawng an chhinchiah tur a ni a, abik takin an mahni chauha awmte (an inchung a senior citizen nilo an awm lohna).
  - (ii) Police Station aiawh tur leh a theih chuan social worker telin Senior Citizen-te chu thlakhat danah an tlawh thin tur a ni. Tin, senior citizen-te'n anmahni tanpui tura an ngen a nih chuan a rang thei ang berin an tlawh tur a ni.
  - (iii) Senior citizen-te'n lungawilohna an thlenin, an harsatna neihte chu a rang thei ang berin Police-te chuan an ngaihsakin an chinfel pui tur a ni.
  - (iv) Police Station tin atan Tlawmngai pawl din tur a ni a. Heng tlawmngai pawlte hian kum upa lamte leh Police Station/ District Administartion inkarah inbiak pawhna mumal tak a awm theih nan ruahmanna a siam ang.
  - (v) District Superintendent of Police emaw Police Commissioner chuan Senior Citizen-te nunna leh thilneihte venhmin a nih theih nana an hmalakna hrang hrang Media kaltlangin an puangzar thin tur a ni.
  - (vi) Police Station-te chuan Senior Citizen-te laka thil sual (offence) thlengte State Sawrkarin chhinchiah dan tur thupek a chhuah angin an ziaklutin an chhinchhiah thin tur a ni.
  - (vii) A chung a thilchhinchiah kan sawi hi mipuite'n an duh hun huna an enfiah theih tura dah tur a ni. Officer tupawhin Police Station-ah a kal a nih chuan chu chhinchhiahnabua a in chhinchhiah dan leh a thil chhinchhiah dinhmun chu a inmil em tih a enfiah thin ang.
  - (viii) Police Station-te chuan Senior Citizen-te laka midangin thilsual an tih an chhinchhiahte chu District Superintendent hnenah thlatin ni 10 hmam chinchang an thehlu thin tur a ni.

- (ix) Senior Citizen-te'n anmahni hamthatna tur zawnga an tihtur leh tihlohtur hrang hrang an zawm turte chu a tam thei ang bera puanzar a ni ang.
- (x) Senior citizen-te'n an phut a nih chuan an awmpuite (domestic servant) leh senior citizen-te tana hnathawktute chu chhui chian emaw, an chanchin leh thiltihte chhui chian sak an ni ang.
- (xi) Senior Citizen-te hamthatna tura ruahmanna reng reng hi vengchhung mipuite, vengchhunga welfare Association-te, thalai pawlte, NGO leh pawl dang dangte nena duan tur a ni ang.
- (xii) District Superintendent of Police chuan Director General of Police leh District Magistrate hnenah thla tin ni 20 chhungin Senior Citizen-te laka miin thilsual a tihte, chhuichianna an neih tawh dan leh thilsual tia puhte laka hma an lak dante leh hetiang thil thleng thin pumpelh a nih theih nana an hmalakna hrang hrangte an thehltut thin tur a ni.
- (xiii) A chungu thu thehluh tur sawite khi District Magistrate chuan Chang 22-na hnuai District-level Coordination-cum-General-Monitoring Committee-te hmaah a thlen thin ang.
- (xiv) Director General of Police chuan Changte (xii)-na hnuai a thu thehluhte chu tih puitlin ngei an ni tih kum khatah vawi li a finfiah tur a ni. He a thil finfiah hi State Sawrkar hnenah State Council of Senior Citizen hmaa pholan a nih theih nan a thehltut thin ang.

## CHAPTER – VII

### STATE COUNCIL LEH DISTRICT COMMITTEES OF SENIOR CITIZENS

#### **21. State Council of Senior Citizens:**

- (1) State sawrkar chuan he dan hi hlawhtling taka kalpui a nih theih nan leh anmahni thurawn pe turin State Council of Senior Citizens a din ang a. Tin, Senior Citizen-te tana kalphung tur State sawrkar in a siamte tihlawhtling turin hma a la baw k ang.
- (2) State Council member-te chu heng a hnuai mi te hi anni ang :
  - (i) Senior Citizen-te hmakhua ngaihtuahna lama State Sawrkar Minister nihna chelhtu; Chairman, Ex-officio.
  - (ii) State Sawrkar hnuai Rualbanlote, Senior Citizens' Welfare, Health, Publicity, Pensions leh a dangte ngaihtuahna kawnga Department hrang hranga Secretary nihna dinmun chelh mek tute; Member, Ex-Officio.

- (iii) Senior Citizen-te hmakhua ngaihtuahna lama hmalak sak thinte leh chinhriat leh thiamna bik neite State sawrkarin member ni tura a ruatte; Member.
  - (iv) State sawrkarin Senior Citizen zinga michallang nia a ngaihte; Member
  - (v) State chhunga Senior Citizen's Welfare-ah Director nihna chelhtu; Member-Secretary, Ex officio.
- (3) Thlaruk danah State Council chu vawikhat an inhmukhawm thin ang.
  - (4) State Council member-te'n (Ex officio member-te tel lovin) member nihna an chelh hunchhung turte leh an kalphung turte chu State Sawrkar-in thuchhuah leh thupek a siam angin a ni ang.

**22. District Committee of Senior Citizens ;**

- (1) State Sawrkar chuan he dan tihlawhtlin anih theih nan leh anmahni thurawn pe turin tul a tih angin District tinah District Committtee of Senior Citizens a din ang. Tin, Senior Citizen-te tana kalphung tur State sawrkarin a siamte tihlawhtling turin hma a la bawk ang.
- (2) District Committee chu kum khatah vawi li an inhmukhawm thin ang.
- (3) District Committee member-te'n ( Ex officio members-te tel lovin) member nihna an chelh hunchhung turte leh an kalphung turte chu State Sawrkar-in thuchhuah leh thupek a siam angin a ni ang.

## SCHEDULE

### SECTION 19 HNUAIA REITHEITE LEH MAMAWHITE TANA OLD AGE HOME SIAMIN A NEIH TURTE LEH INRELBOWL DAN TURTE

#### I Physical Facilities

1. Ram : Old Age Home dinna tur chu State Sawrkarin a duan ang chin milin ram zau tha takah siam tur a ni a pe tur a ni a. A dinna hmun azir leh a tul angin sawrkarin ram a pe tur a ni bawk. Tin, home-ah chuan senior citizen-te'n an hun awla an infiamna turte, an intuaitharna turte, huante leh intihhlamna dang dangte a buatsaih tur a ni
  
2. Chenna : Old Age Home chu a hnuai tarlan anga siam tur a ni ang:
  - (i) Mitin tana bedroom/Riahna hmun zau zawng 7.5 sq. Metres
  - (ii) Mitin tana khawsakna hmun awm ang zawng 12 sq. Metres zawng, choka, intihhlamna hmun, medical room-te leh a dang dangte, mahse varanda leh corridor-te tel lovin
  
3. Remchanna : (1) Old Age Home chuan a hnuai ami ang hi a nei tur a ni ;
  - (i) Mipa leh hmeichhiate tan riahna hmun hrang;
  - (ii) Tui mamawh tawk;
  - (iii) a chengte'n an mamawh dan ang zelin eng, fan leh meilum;.
  - (iv) Eirawngbawlina;
  - (v) Chaw eina hmun;
  - (vi) Inthiarna leh inbualna mamawh tawk;
  - (vii) TV, chanchinbu, intihhlamna hmanrua, lehkhabu leh a dangte.
  - (viii) Damlo enkawlina hmun leh damdawi leh a kaihhnawih dangte.

(2) Old age home chu a inhung phui tur a ni lo a, a tul angin daidannate, kalna remchang leh lift-te pawh a awm tur a ni

## **II Operational Standards**

1. State Sawrkarinin a ruahman sa anga ei leh in pek tur.
2. Silh leh fen, thlasik huna an mamawh turte nen pek tur.
3. Invawnfai leh thianghlimna lama hnathawk turte an awm tur a ni.
4. Damdawiin leh Police Station hnai ber nena mamawh hun apianga in pui theih tura inremsiamna neih.

**FORM A**

**AN APPLICATION FOR MAINTENANCE AND WELFARE OF PARENTS AND  
SENIOR CITIZEN ACT, 2007  
BEFORE THE PRESIDING OFFICER, MAINTENANCE CLAIMS TRIBUNAL  
\_\_\_\_\_MIZORAM**

MCC No. \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_

IN THE MATTER OF

Shri/Smt . . . . . Petitioner (A diltu)

Vrs.

Shri/Smt . . . . . Opposite Party (A lehlam)

IN THE MATTER OF

Section 4 hnuaiia chawm dilna

A diltu hian a hnuaiia thute hi a rawn thlen a ni:

1. Petitioner hi India khua leh tui a ni a, kum \_\_\_\_ a ni a, Mizo a ni bawk a, Indian Constitution-in a khua leh tuite hnena venhimna leh hmthatna a pek zawng zawngte pawh a chanvo a ni bawk a ni.
2. Opposite Party pawh hi India khua leh tui a ni a, Mizo a ni bawk a, tin \_\_\_\_\_ veng a awm a ni. Hetiang a nih avang hian Tribunal zahawm tak hian an inkar buaina chungchang hi a rel thei a ni.
3. Petitioner hi Opposite Party . . . . . (An inlaichinna chungchang ziah tur). Opposite Party hian thlakhat ah Rs \_\_\_\_\_ zat hi a lakluh ziah avangin Petitioner enkawl thei dinhmunah a ding a, tin Petitioner enkawl hi a tihmakmawh a ni bawk. Mahse, OP hianin kum \_\_\_\_\_ atang khan Petitioner hi a ngaihsak lova, a enkawl duh bawk lo a ni. Petitioner hian amah inenkawl nan sum a mamawh tawk a neilo a, mahnia inenkawl thei a ni bawk lo a ni. Inenkawl na tur sum leh pai hi OP hnen atanga dawn hi a mamawh tak zet a ni.
4. Petitioner hian inenkawl nan thla tin Rs \_\_\_\_\_ hi OP hnen atang hian a phut a, chutihrualin Tribunal-in awm a tih ang tawk leh a phal zat pawh a pawm tho a ni.
5. He Petition hi roelna dik a awm theih nana a siam a ni.
6. Petitioner hian OP laka he Dilna a siam bak hi chu khawidang ah mah chawm dilna atan thehluh a nei lo.

Hetiang zawng zawng avang hian Petitioner chuan he Tribunal zahawm tak hi a Dilna te pawm sak a. OP hnen a Hriattirna pe a, a thil dil te chu pek a nih theih nan a dil a ni.

Tin, inkhingte thu leh hla ngaihthlak a nih hnuah Op chuanin Petitioner hi Rs \_\_\_\_\_ zat hi a inekawlna atana pe tur in thuchhuah siam turin emaw Tribunal in awm a tih zat ang angte OP hian pe turin Thupek tichhuak tur in a ngen bawk.

Signature of Petitioner.

### VERIFICATION

A chung a mi te hi thudik tak vek a ni tih lantir nan vawiin ni \_\_\_\_\_ hian ka hming ka sign e.

Signature of verificant

### FORM B

#### BEFORE THE PRESIDING OFFICER, MAINTENANCE CLAIMS TRIBUNAL \_\_\_\_\_ MIZORAM

MCC No. \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_

To  
Pi/Pu \_\_\_\_\_ ( Petitioner/Dilna thehluttu)  
S/o \_\_\_\_\_  
R/o \_\_\_\_\_

Subject : Acknowledgement Receipt

Sir/Madam

Chawm Dilna i thehluhte hi endik vek a ni a, pawm a ni bawk a ni tih ka han hriattir che a. Tin, i dilna hi MCC No. \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_ tih a chhinchhiah a ni.

Hei hi ka han hrilhhriatna che a ni e.

Signature and Designation  
of Issuing Authority.



**FORM C**

**BEFORE THE PRESIDING OFFICER, MAINTENANCE CLAIMS  
TRIBUNAL \_\_\_\_\_ MIZORAM**

MCC No. \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_

To  
Shri/Smt.....( Opposite Party)  
S/o/D/o.....  
R/o.....  
Subjct ; Show cause notice  
Sir/Madam

Pi/Pu \_\_\_\_\_ S/o\_\_\_\_\_R/o\_\_\_\_\_, i lakah chawm dilna thehluh a ni a. I laka he dilna thehluh chungchangah hian pe tur i nih loh chhan ziaka sawifiahin nangmah ngei Tribunal hmaa inlan tura hriattir i ni e. I inlan loh chuan i tel lova reorel a ni anga, dilna thehluttu dil hi tih hlawhtlin sak a ni ang.

Dilna copy pawh ka rawn thil tel nghal e.

Vawiin ni \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_(thla), \_\_\_(kum) hian ka seal chhut hnanin he lehkha hi ka sign e.

Seal and signature of  
Presiding Officer

**FORM D**

**BEFORE THE PRESIDING OFFICER, MAINTENANCE CLAIMS  
TRIBUNAL \_\_\_\_\_ MIZORAM**

MCC No. \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_

To  
Shri/Smt \_\_\_\_\_(Opposite Party)  
S/o/D/o \_\_\_\_\_  
R/o \_\_\_\_\_  
Subject : Summons served in MCC No. \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_  
Sir/Madam,

MCC No. \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_ hmanga chhinchhiah hi he Tribunal hmaah hian thehluh a ni a. Hemi chungchanga ah hian finfiahna neihna turah mamawh i ni a. He Tribunal hmaah hian ni \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/20\_\_\_\_ hian inlan tura hriattir I ni e.

Vawiin ni \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_(thla), \_\_\_(kum) hian ka seal chhut hnanin he lehkha hi ka sign e.

Seal and signature of  
Presiding Officer

**FORM E**  
**BEFORE THE PRESIDING OFFICER, MAINTENANCE CLAIMS**  
**TRIBUNAL \_\_\_\_\_ MIZORAM**

Mizoram Maintenance and Welfare of Parents and Senior Citizens Rules 2012 hnuaiia Chang Rule 3(1) leh Chang 10-na leh a Danpui Chang 18-na in thuneihna min pek angin, heng a hnuaiia mi te hi Maintenance Tribunal, Aizawl, Mizoram hnuaiia Conciliation Officer ni turin hemi hunchhung \_\_\_\_\_(year) atan hian thu leh awm hma chu ruat an ni e.

SL No.                      Name and Address

- 1.
- 2.
- 3.

Conciliation Officer te hi an vawikhat thut man ah Rs \_\_\_\_\_hi pek an ni ang.  
Maintenance Claim Case No. \_\_\_\_\_/\_\_\_\_-\_\_\_\_( Year) Pi/Pu \_\_\_\_\_leh \_\_\_\_\_te inkar ami thubuai hi Conciliation Officer No. \_\_\_\_\_ hnenah he dan in chhingfel tura a ruat hunchhungah tifel tura tih a ni bawk e.

Signature and seal of Presiding Officer  
Maintenance Claims Tribunal

**FORM F**  
**MEMORENDUM OF SETTLEMENT IN CONNECTION WITH**  
**MAINTENANCE CLAIM CASE NO \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_**

Shri/Smt \_\_\_\_\_

S/o/D/o \_\_\_\_\_

R/o \_\_\_\_\_

..... Petitioner

Vrs

Shri/Smt \_\_\_\_\_

S/o/D/o \_\_\_\_\_

R/o \_\_\_\_\_

..... Opposite Party

Present :        Shri/Smt \_\_\_\_\_ Conciliation Officer

Dt. \_\_\_\_\_

**MEMORANDUM OF SETTLEMENT**

Dilna thehluttu leh Opposite party-te an awm a. Dilna thehluh leh a chhannate pawh enfiah a ni a. Dilna siamtuin pawisa a phut zat ang te hi OP hian pe thei

dinhmunah ka dinglo a ti a, mahse Rs \_\_\_\_\_ erawh hi chu a pek theih tur thu a sawi a, Complainant pawh hian a pawm bawk a ni. Hei hi an pahnih hian inlungual tlangin an pawm niin ka hria.

Chutichuan dilna thehluttu hian a mamawh hrang hrang, ei leh inte, thawmhawte, a hriselna leh inenkawl nante leh a intuamhlawm nan thlatin Rs \_\_\_\_\_/- zat hi OP hian in a pe ang.

Thlatin ni 15 ral hma ngei in OP hian a pe ziah tur a ni. Tin, a pe ngei a ni tih lanna lehkhah pawh Tribunal hnenah ni 20 ral hma ngeiin a thehlut thin tur a ni.

A chungah inremna kan siam hi inkhingte remtihna leh kan hriatpuina leh pawmpuina, tihluhna vang emawa siam a ni lo a ni tih chian nan a hnuai ah hian kan hming kan ziah hnan e.

1. (Signature of the petitioner)

2. (Signature of the OP)

Signature of Conciliation Officer

Copy:

1. Petitioner
2. Opposite Party
3. Presiding Officer, Maintenance Claims Tribunal for favour information Thuchhuah/ Inremna lehkhah thil tel a ni e.

Signature of Conciliation Officer

## FORM G

To

The Presiding Officer, Maintenance Claims Tribunal,  
\_\_\_\_\_Mizoram

Subject : Forwarding Memo of Settlement

Ref : MCC\_\_\_\_\_-/20\_\_\_\_( Disposed)

Sir,

Chang 11(2) in a sawi ang in, thubuai neite'n an thubuaiah inremna an neih avangin, he an inrem hi an duhthlanna ngei leh keima hriatpuinaa siam a ni a, Chang 12(1) leh (2)-in a sawi angah hma i lak theih nan i hnen ah ka rawn thehlut a ni.

I rintlak

(\_\_\_\_\_)

Conciliation Officer

**FORM H**

To,  
The Presiding Officer, Maintenance Claims Tribunal  
\_\_\_\_\_Mizoram  
Subject : Return of MCC No.\_\_\_\_\_/20  
Ref ; Your Memo No.\_\_\_\_\_dated  
Sir,

Mizoram Maintenance and Welfare of Parents and Senior Citizens Rules, 2012 Chang 11(3)-in a sawi angin, thubuai neite inkarah inremsiamna leh an inlungual tlanna a awm theih loh avang leh, OP hian mawhphurhna nei lo ni a a insawi avnag leh ka thurawn anga an inrem theih loh avangin Chang 13-in a sawi anga he thubuai hi i chinfel sak theih nan i hnenah ka rawn dah kir leh a ni e.

I rintlak

(\_\_\_\_\_)  
Conciliation Officer

**FORM I**

**BEFORE THE PRESIDING OFFICER MAINTENANCE CLAIMS  
APPELLATE TRIBUNAL, \_\_\_\_\_MIZORAM**

Main Claim Appeal No.\_\_\_\_\_/20  
(A/o MCC No.\_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_)

IN THE MATTER OF

Shri/Smt\_\_\_\_\_

S/o/D/o\_\_\_\_\_

R/o\_\_\_\_\_

....Appellant

Vrs

Shri/Smt\_\_\_\_\_

S/o/D/o\_\_\_\_\_

R/o\_\_\_\_\_

....Respondent

-AND-

IN THE MATTER OF:

MCC No. \_\_\_/\_\_\_ a Presiding Officer, Maintenance Claims Tribunal, Aizawl, Mizoram ni \_\_\_\_\_-a rorelna a chhuah laka Chang 16(1) hnuai Zualko (Appeal) na

A hnuai thute hi zualkona thehluttu hian a rawn thlen a ni:

1. Zualkona thehluttu (Appellant) hi senior citizen a ni a, MCC No. \_\_/\_\_ a Respondent laka chawm dilna thehluttu a ni bawk. He thubuaia Presiding Officer, Maintenance Claims Tribunal, Aizawl, Mizoram ni \_\_\_\_\_-a rorelna a tihchhuah lakah hian a lungawi lo a ni  
(Rorela thuchhuah copy thil tel a ni e)
2. He rorelnaa a lungawilohna hrang hrangte chu:
  - a. Kan thu leh hla leh dan chungchangah dik lo takin rorelna a pe chhuak a ni.
  - b. Thil pawimawh leh finfiahna a hmaa phawrhte kha nasa taka ngaihthah an ni.
  - c. Rorelna kha . . . .
  - d. . . . .
3. He Appeal hi a hun taka thehluh a ni a, rorelna dik a awm theih nan siam a ni.

Hetiang a nih avang hian he Appeal hi lo pawm a, rorel tawhna leh thubuai kalpui tawhnate chu enfiah a, a lehlam (Respondent) insawifiahna hun pe leh tura ngen i ni.

Tin, thubuai neite thu leh hla ngaihthlak a nih hnuah Rorelna lo awm tawh chu thiat tura ngen i ni bawk e.

Heng ka chungah thatna i lantirte avang hian ka lawm hle ang.

Appellant

#### VERIFICATION

A chungah mi te hi thudik tak vek a ni a, ka dilnate pawh a tel bawk a, vawiin ni \_\_\_\_\_ hian ka hming ka sign e.

Verificant

**FORM J**  
**BEFORE THE PRESIDING OFFICER MAINTENANCE CLAIMS**  
**APPELLATE TRIBUNAL \_\_\_\_\_ MIZORAM**

To,  
Shri/Smt \_\_\_\_\_ (Appellant)  
S/o/D/o \_\_\_\_\_  
R/o \_\_\_\_\_  
Subject : Acknowledgement receipt  
Sir/Madam

Maintenance Appeal i rawm thehluk hi endik leh pawm tawh a ni a, ni \_\_\_\_\_/20 ah hian he i thu rawn thehluk chuntgchangah hian sawihona neih a ni ang.

Hei hi ka han hrilhhriatna che a ni e.

Signature and Designation  
Of Issuing Authority

**FORM K**  
**BEFORE THE PRESIDING OFFICER, MAINTENANCE CLAIMS**  
**APPELLATE TRIBUNAL \_\_\_\_\_ MIZORAM.**

MCC No. \_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_

To,  
Shri/Smt \_\_\_\_\_  
S/o D/o \_\_\_\_\_  
R/o \_\_\_\_\_  
Subject : Show cause notice  
Sir/Madam

Pi/Pu \_\_\_\_\_ S/o \_\_\_\_\_ R/o \_\_\_\_\_ hian i lakah Appeal a thehluk a. Hemi chungchanga sawi duh i neihte ziaka thehluk tur leh nangmah ngei inlan tura hriattir i ni e. He hunruata i kal lo a nih chuan i tello a rorel a ni anga, thutlukna siam a ni ang.

Appeal copy thil tel a ni e.

Vawiin ni \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (thla), \_\_\_\_\_ (kum) hian ka seal chhut hnanin he lehkha hi ka sign e.

Seal and signature of  
Presiding Officer